

EUROOPA PARLAMENT



2005 - 2006



Istungi

PROTOKOLL

neljapäev
12. mai 2005

P6_PV(2005)05-12

PE 357.332

ET

ET

KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni poolt ette pandud õiguslikul alusel.)

HÄÄLETUSTUNDI PUUDUTAV TEAVE

Raportöör teavitab istungi juhatajat oma seisukohtadest muudatusettepanekute suhtes kirjalikult enne hääletuse algust, kui ei ole otsustatud teisiti.

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon

CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdõiguslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa demokraatide ja liberaalide liidu fraktsioon
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	Fraktsioon Iseseisvus/Demokraatia
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. WTO eeskirjade kohaldamine Hiinas (arutelu)	3
4. Euroopa Liidu teabe- ja kommunikatsioonistrateegia (arutelu)	4
5. Hääletused.....	4
5.1. Århusi konventsiooni osaliste teine kohtumine (hääletus).....	4
5.2. Kliimamuutused (hääletus).....	5
5.3. Olukord Sudaanis (hääletus)	5
5.4. Olukord Kõrgõzstanis ja Kesk-Aasias (hääletus).....	5
5.5. Euroopa tulevik kuuskümmend aastat pärast teist maailmasõda (hääletus)	6
5.6. Euroopa Parlamendi 2006. eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus (hääletus).....	6
5.7. Doha vooru hindamine Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogu 1. augusti 2004. aasta otsuse järel (hääletus)	6
5.8. Euroopa Liidu teabe- ja kommunikatsioonistrateegia (hääletus)	7
6. Hääletuse kohta selgituste andmine	7
7. Hääletuse parandused.....	7
8. Nõukogu ühiste seisukohtade edastamine.....	8
9. Parlamentaarse puutumatus kaitsmise taotlus	9
10. Parlamendi komisjonide koosseis	9
11. Päevakord.....	9
12. Eelmise istungi protokoll kinnitamine	10
13. Umbusalduse avaldamise ettepanek Euroopa Komisjonile.....	11
14. Põud Hispaanias (arutelu)	11
15. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)	11

15.1. Togo	11
15.2. Inimõiguste ja demokraatia põhimõtete rikkumine Venemaa Föderatsiooni Mari Eli Vabariigis	12
15.3. Inimõiguste olukord Birmas/Myanmaris	12
16. Hääletused	12
16.1. Togo (hääletus)	12
16.2. Inimõiguste ja demokraatia põhimõtete rikkumine Venemaa Föderatsiooni Mari Eli Vabariigis (hääletus)	13
16.3. Inimõiguste olukord Birmas/Myanmaris (hääletus)	13
16.4. Põud Hispaanias (hääletus)	14
17. Teatud dokumente puudutavad otsused	14
18. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)	16
19. Käesoleval istungil vastuvõetud tekstide edastamine	17
20. Järgmise osaistungjärgu toimumise ajakava	17
21. Istungjärgu vaheaeg	17
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	19

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 10.00.

2. Esitatud dokumendid

Järgmised dokumendid on Euroopa Parlamendile esitanud nõukogu ja Euroopa Komisjon:

- ettepanek võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu otsus paindlikkusinstrumendi kasutuselevõtu kohta taastusabi andmiseks tsunami tagajärjel kannatanud riikidele vastavalt 6. mai 1999. aasta institutsioonidevahelise kokkuleppe punktile 24 (SEK(2005)0548 - C6-0127/2005 – 2005/2083(ACI));

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile

BUDG

nõuandvad
komisjonid

AFET, DEVE

- ettepanek võtta vastu nõukogu otsus Euroopa Ühenduse ja Aserbaidžaaani Vabariigi vahelise lennuteenuste teatavaid aspekte käsitleva kokkuleppe sõlmimise kohta (KOM(2005)0060 - C6-0130/2005 – 2005/0011(CNS)).

edasi saadetud

vastutavale
komisjonile

TRAN

3. WTO eeskirjade kohaldamine Hiinas (arutelu)

Suuliselt vastatava küsimuse esitaja(d): Enrique Barón Crespo INTA komisjoni nimel Euroopa Komisjonile: WTO eeskirjade rakendamine Hiinas (B6-0230/2005).

Enrique Barón Crespo esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Peter Mandelson (Euroopa Komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid: Daniel Caspary fraktsiooni PPE-DE nimel, Erika Mann fraktsiooni PSE nimel, Johan Van Hecke fraktsiooni ALDE nimel, Caroline Lucas fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Umberto Pirilli fraktsiooni UEN nimel, Jean-Claude Martinez (fraktsioonilise kuuluvuseta), Manolis Mavrommatis, David Martin, Patrizia Toia, Carl Schlyter, Georgios Toussas, Mario Borghezio, Roberta Angelilli, Tokia Saïfi, Joan Calabuig Rull, Jorgo Chatzimarkakis ja Zuzana Roithová.

ISTUNGI JUHATAJA: Janusz ONYSZKIEWICZ

Sõna võtsid: Nicola Zingaretti, Georgios Papastamkos, Adam Gierak, Ivo Belet, Harald Ettl, Nikolaos Vakalis, Panagiotis Beglitis, Paul Rübig ja Peter Mandelson.

Arutelu lõpetati.

4. Euroopa Liidu teabe- ja kommunikatsioonistrateegia (arutelu)

Raport Euroopa Liidu teabe- ja kommunikatsioonistrateegia rakendamise kohta (2004/2238(INI)) - kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Luis Francisco Herrero-Tejedor (A6-0111/2005).

Luis Herrero-Tejedor tutvustas raportit.

Sõna võttis Margot Wallström (Euroopa Komisjoni asepresident)

Sõna võtsid: Othmar Karas fraktsiooni PPE-DE nimel, María Badía i Cutchet fraktsiooni PSE nimel, Giulietto Chiesa fraktsiooni ALDE nimel, Helga Trüpel fraktsiooni Verts/ALE nimel, Miguel Portas fraktsiooni GUE/NGL nimel, Matteo Salvini fraktsiooni IND/DEM nimel, Mieczysław Edmund Janowski fraktsiooni UEN nimel, Ashley Mote (fraktsioonilise kuuluvuseta), Ljudmila Novak, Christa Prets, Ignasi Guardans Cambó, Carl Schlyter, Thomas Wise, Marine Le Pen, Paul Rübig, Marianne Mikko, Jorgo Chatzimarkakis, Guy Bono ja Margot Wallström.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 12.05.2005 protokollis punkt 5.8.

ISTUNGI JUHATAJA: Pierre MOSCOVICI
asepresident

5. Hääletused

Hääletuse üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletus jne) on esitatud protokollis lisas 1.

Sõna võtsid::

- Michl Ebner, kes protesteeris eelmise päeva istungi pärastlõunasse juba mitu nädalat varem kavandatud koosolekute hilise tühistamise üle (asepresident võttis protesti arvesse);
- Robert Atkins, kes kritiseeris hääletuste alguse hilinemist, võttes arvesse Strasbourg'i lennujaama streiki. Ta palus, et juhatus kaaluks võimalust tuua neljapäevase istungi hääletused ettepoole (asepresident lubas, et palvet arutatakse juhatuses).

5.1. Århusi konventsiooni osaliste teine kohtumine (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0277/2005.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0176).

5.2. Kliimamuutused (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0278/2005.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 2)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0177).

5.3. Olukord Sudaanis (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0300/2005, B6-0301/2005, B6-0302/2005, B6-0303/2005, B6-0304/2005 ja B6-0305/2005.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 3)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0300/2005

(asendades B6-0300/2005, B6-0301/2005, B6-0302/2005, B6-0303/2002 ja B6-0305/2005),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Michael Gahler, Mario Mauro, Nirj Deva, Maria Martens, Horst Schnellhardt, Ursula Stenzel ja Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel
Miguel Angel Martínez Martínez, Marie-Arlette Carlotti ja Glenys Kinnock fraktsiooni PSE nimel
Fiona Hall, Lapo Pistelli ja Johan Van Hecke fraktsiooni ALDE nimel
Marie-Hélène Aubert, Margrete Auken ja Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel
Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0178).

(Resolutsiooni ettepanek B6-0304/2005 muutus kehtetuks.)

5.4. Olukord Kõrgõzstanis ja Kesk-Aasias (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0295/2005, B6-0296/2005, B6-0297/2005, B6-0298/2005, B6-0299/2005 ja B6-0306/2005.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 4)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0295/2005

(asendades B6-0295/2005, B6-0296/2005, B6-0297/2005, B6-0298/2005, B6-0299/2005 ja B6-0306/2005),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Armin Laschet ja Albert Jan Maat fraktsiooni PPE-DE nimel
Jan Marinus Wiersma ja Bernadette Bourzai fraktsiooni PSE nimel
Ona Juknevičienė ja Dirk Sterckx fraktsiooni ALDE nimel
Bart Staes ja Cem Özdemir fraktsiooni Verts/ALE nimel
Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel
Cristiana Muscardini ja Anna Elzbieta Fotyga fraktsiooni UEN nimel.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0179).

5.5. Euroopa tulevik kuuskümmend aastat pärast teist maailmasõda (hääletus)

Resolutsiooni ettepanek B6-0290/2005/rev.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 5)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0180).

5.6. Euroopa Parlamendi 2006. eelarveaasta tulude ja kulude esialgne eelarvestus (hääletus)

Raport Euroopa Parlamendi 2006. eelarveaasta tulude ja kulude esialgse eelarvestuse kohta (2005/2012(BUD)) - eelarvekomisjon. Raportöör: Valdis Dombrovskis (A6-0106/2005).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 6)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.

Sõna võtsid: Hans-Peter Martin, kes, tulles tagasi oma eelnevate sõnavõttude juurde (09.05.2005 protokollis punkt 12 ja 11.05.2005 protokollis punkt 13), protesteeris uuesti nimetatud raporti hääletusele panemise üle, vaidlustades raporti legitiimsuse ja Janusz Lewandowski (BUDG komisjoni esimees), kes tuletas meelde komisjoni hääletusel järgitud menetlust.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0181).

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

- Valdis Dombrovskis (raportöör) seoses muudatusettepanekute 1 ja 2 vastuvõtmise eelarvemõjudega.

5.7. Doha vooru hindamine Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogu 1. augusti 2004. aasta otsuse järel (hääletus)

Raport Doha vooru hindamise kohta Maailma Kaubandusorganisatsiooni peanõukogu 1. augusti 2004. aasta otsuse järel (2004/2138(INI)) - rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Javier Moreno Sánchez (A6-0095/2005).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 7)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0182).

5.8. Euroopa Liidu teabe- ja kommunikatsioonistrateegia (hääletus)

Raport Euroopa Liidu teabe- ja kommunikatsioonistrateegia rakendamise kohta (2004/2238(INI)) - kultuuri- ja hariduskomisjon. Raportöör: Luis Francisco Herrero-Tejedor (A6-0111/2005).

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 8)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0183).

6. Hääletuse kohta selgituste andmine

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Euroopa tulevik kuuskümmend aastat pärast teist maailmasõda - B6-0290/2005.

Aldis Kušķis, Laima Liucija Andrikenė, Nicola Zingaretti, Tunne Kelam, Michael Gahler, Vytautas Landsbergis, Zita Pleštinská.

7. Hääletuse parandused

Järgmised parlamendiliikmed esitasid alltoodud hääletuse parandused:

Euroopa tulevik kuuskümmend aastat pärast teist maailmasõda - B6-0290/2005:

- lõige 1, 2. osa:
poolt: Hans-Peter Martin;

- lõige 5, 2. osa:

poolt: Hans-Peter Martin;

- lõige 7, 2. osa:

vastu: Malcolm Harbour;

- resolutsioon (terviktekst):

vastu: Gary Titley;

Lissy Gröner teatas, et ei osalenud hääletusel.

Francis Wurtz teatas, et fraktsiooni GUE/NGL parlamendiliikmed osalesid vaid lõpphääletusel.

Raport: Valdis Dombrovskis - A6-0106/2005:

- lõige 19, 2. osa:

poolt: Ignasi Guardans Cambó, Gary Titley;

erapooletu: Malcolm Harbour;

- muudatusettepanek 18:

poolt: Claude Turmes;

- muudatusettepanek 4:

poolt: Claude Turmes;

- resolutsioon (terviktekst):

poolt: James Elles.

Raport: Javier Moreno Sánchez - A6-0095/2005:

- muudatusettepanek 14:

vastu: Athanasios Pafilis, Georgios Toussas;

- muudatusettepanek 2:

vastu: Athanasios Pafilis, Georgios Toussas;

Raport: Luis Herrero-Tejedor - A6-0111/2005:

- muudatusettepanek 10:

poolt: Charles Tannock, Hans-Peter Martin;

- muudatusettepanek 12:

poolt: Claude Turmes, Hans-Peter Martin;

- muudatusettepanek 15S:

erapooletu: Pedro Guerreiro;

vastu: Inés Ayala Sender, Elisabeth Schroedter;

- resolutsioon (terviktekst):

poolt: Marie Panayotopoulos-Cassiotou;

vastu: Hans-Peter Martin.

8. Nõukogu ühiste seisukohtade edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 57 lõikele 1 teatas asepresident, et on nõukogult saanud järgmised ühised seisukohad koos nende vastuvõtmise põhjustega ja Euroopa Komisjoni seisukohaga:

- Nõukogu 12. aprilli 2005. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv kaevandustööstuse jäätmete käitlemise ja direktiivi 2004/35/EÜ muutmise kohta (16075/1/2004 - COM(2005)0170 - C6-0128/2005 - 2003/0107(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI;

- Nõukogu 18. aprilli 2005. aasta ühine seisukoht eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv töötervishoiu ja tööohutuse miinimumnõuete kohta seoses töötajate kokkupuutega füüsikalistest mõjuritest (optiline kiirgus) tulenevate riskidega (üheteistkümnend ühikdirektiiv direktiivi 89/391/EMÜ artikli 16 lõike 1 tähenduses) (05571/6/2005 - 07788/2005 - COM(2005)0189 - C6-0129/2005 - 1992/0449B(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: EMPL.

Seisukoha vastuvõtmiseks parlamendile antud kolmekuuline tähtaeg algab homme, 13.05.2005.

9. Parlamentaarse puutumatus kaitsmise taotlus

Witold Tomczak edastas presidentuurile kirja, milles palub parlamendi sõnavõttu Poola pädevate võimude juures oma saadikupuutumatus kaitsmaks käimasoleval kohtumenetlusel Suur-Poola maakonnakohtus.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 3 saadeti taotlus edasi JURI komisjonile, mis vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

10. Parlamendi komisjonide koosseis

Fraktsiooni PSE taotlusel kinnitas parlament järgmise ametissenimetamise:

- EMPL komisjon: Pier Antonio Panzeri.

11. Päevakord

Asepresident teatas järgmistest esimeeste konverentsi poolt tehtud muudatusettepanekutest 25. ja 26. mai 2005. aasta istungite päevakorra kohta:

Kolmapäev 25.5.2005:

1. Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg on kolmapäev, 18.5.2005 kell 12.00 järgmiste raportite puhul:

- Hartmut Nassauer (LIBE - A6-0137/2005): rahapesu ja terrorismi finantseerimine;

- Rodi Kratsa-Tsagaropoulou (FEMM - A6-0132/2005) naiste ja meeste võrdõiguslikkust käsitlevate tegevusprogrammide muutmine;

2. Järgmised raportid kanti üle juuniku I osaistungjärku:

- Herbert Bösch (CONT): Ühenduste finantshuvide kaitse ja pettustevastane võitlus;
 - Frederika Brepoels (ENVI - A6-0108/2005): Ühenduse ruumiandmete infrastruktuur (INSPIRE);
3. Peter Skinneri (ECON) reinvesteerimist käsitlevat raportit, mis on praegu kantud neljapäevastesse hääletustesse, käsitletakse aruteluga;
4. Ühisarutelu põhiõiguste üle (raportite koostajad: Kinga Gál ja Claude Moraes) tuuakse ettepoole ja kantakse päevakorda pärast Cecilia Malmströmi raportit;
5. Suuliselt vastatav küsimus Euroopa Komisjonile (ECON - O-0069/2005) väärtpaberibörsi ühinemise kohta liidus ja finantsturgude ülesehituse kohta lisatakse viimase punktina päevakorda;

Esitamistähtaeg:

- resolutsiooni ettepanekud: kolmapäev 18.5.2005 kell 12.00;
- muudatusettepanekud ja resolutsiooni ühisettepanekud: esmaspäev, 23.5.2005 kell 12.00;

Neljapäev 26.5.2005:

1. Resolutsiooni ettepanekute hääletus vabadusel, turvalisusel ja õigusel rajaneva üle viidi üle juunikuu I osaistungjärku;
2. Muudatusettepanekute ja resolutsiooni ühisettepanekute esitamise tähtaega pikendati teisipäeval 24.5.2005 kella 12.00-ni;
3. Järgmised punktid kanti hääletustesse:
 - lõpphääletus Niels Buski erandlikke turutoetusmeetmeid käsitleva raporti (AGRI - A6-0126/2005) üle (vastavalt artikli 52 lõikele 3);
 - tööhõive ja sotsiaalkomisjoni poolt vastavalt artikli 78 lõikele 3 esitatud resolutsiooni ettepanek Euroopa Raudteeühenduse ja Euroopa Transporditöötajate Föderatsiooni kokkuleppe kohta seoses piiriüleste koostalitlust teostavate liikuvate töötajate teenuste kasutamise tingimustega.

Parlament märkis oma nõusolekut nimetatud muudatuste osas.

(Istung katkestati kell 13.05 ja see jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Manuel António dos SANTOS
asepresident

12. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Heide Rühle teatas, et vaatamata tema kohalolekule 10.05.2005 istungil ei olnud tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

Hääletuse parandused:

Raport: Alejandro Cercas - A6-0105/2005:

- muudatusettepanek 31:

vastu: Cem Özdemir, Othmar Karas;

- muudatusettepanek 49:

poolt: Antonio López-Istúriz White;

- muudatusettepanek 52:

poolt: Katerina Batzeli.

o
o o o

Eelmise istungi protokoll kinnitati.

13. Umbusalduse avaldamise ettepanek Euroopa Komisjonile

Asepresident teatas vastavalt kodukorra artiklile 100, et sai kätte Nigel Farage'i ja 76 teise parlamendiliikme (vt lisa) poolt allkirjastatud umbusalduse avaldamise ettepaneku Euroopa Komisjonile seoses huvikonfliktide riski vastase kaitsega (B6-0318/2005).

Nimetatud ettepanek edastatakse Euroopa Komisjonile.

Arutelu kantakse kolmapäevase, 25.5.2005 istungi päevakorda.

14. Põud Hispaanias (arutelu)

Euroopa Komisjoni deklaratsioon: Põud Hispaanias.

Stavros Dimas (Euroopa Komisjoni liige) esitas deklaratsiooni.

Sõna võtsid: Antonio López-Istúriz White fraktsiooni PPE-DE nimel, Inés Ayala Sender fraktsiooni PSE nimel, Carl Schlyter fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Fausto Correia, Cristina Gutiérrez-Cortines, Stavros Dimas ja Inés Ayala Sender.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- María del Pilar Ayuso González, María Esther Herranz García, Cristina Gutiérrez-Cortines ja Cristobal Montoro Romero fraktsiooni PPE-DE nimel, põud Hispaanias (B6-0307/2005);

- Willy Meyer Pleite, Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro ja Adamos Adamou fraktsiooni GUE/NGL nimel, Hispaania põua tagajärjed (B6-0308/2005);

- Inés Ayala Sender, Rosa Miguélez Ramos, María Isabel Salinas García ja María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel, põud Hispaanias (B6-0309/2005);

- Ignasi Guardans Cambó ja Josu Ortuondo Larrea fraktsiooni ALDE nimel, põud Hispaanias (B6-0310/2005).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 12.05.2005 protokoll punkt 16.4

15. Inimõiguste, demokraatia ja õigusriigi põhimõtete rikkumise juhtumite arutamine (arutelu)

(Resolutsiooni ettepanekute pealkirjad ja autorid on toodud 10.05.2005 protokollis punkt 3.)

15.1. Togo

Resolutsiooni ettepanekud B6-0282/2005, B6-0285/2005, B6-0288/2005, B6-0311/2005, B6-0312/2005 ja B6-0314/2005.

Alyn Smith ja Michael Gahler tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid: Ioannis Varvitsiotis fraktsiooni PPE-DE nimel, Marios Matsakis fraktsiooni ALDE nimel, Luca Romagnoli (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Stavros Dimas (Euroopa Komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 12.05.2005 protokollis punkt 16.1

15.2. Inimõiguste ja demokraatia põhimõtete rikkumine Venemaa Föderatsiooni Mari Eli Vabariigis

Resolutsiooni ettepanekud: B6-0283/2005, B6-0286/2005, B6-0291/2005, B6-0292/2005, B6-0294/2005 ja B6-0316/2005.

Gyula Hegyi, Esko Seppänen, Sepp Kusstatscher, István Szent-Iványi, Marcin Libicki ja Tunne Kelam tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid: György Schöpflin fraktsiooni PPE-DE nimel, Marianne Mikko fraktsiooni PSE nimel, Urszula Krupa fraktsiooni IND/DEM nimel, Ryszard Czarnecki (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Stavros Dimas (Euroopa Komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 12.05.2005 protokollis punkt 16.2

15.3. Inimõiguste olukord Birmas/Myanmaris

Resolutsiooni ettepanekud: B6-0284/2005, B6-0287/2005, B6-0289/2005, B6-0293/2005, B6-0313/2005 ja B6-0315/2005.

Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Marios Matsakis ja Bernd Posselt tutvustasid resolutsiooni ettepanekuid.

Sõna võtsid: Thomas Mann ja Stavros Dimas (Euroopa Komisjoni liige).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 12.05.2005 protokollis punkt 16.3.

16. Hääletused

Hääletuse üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletus jne) on

esitatud protokollis lisas 1.

16.1. Togo (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0282/2005, B6-0285/2005, B6-0288/2005, B6-0311/2005, B6-0312/2005 ja B6-0314/2005.

(Antud hääle enamusega)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 9)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0282/2005

(asendades B6-0282/2005, B6-0285/2005, B6-0288/2005, B6-0312/2005 ja B6-0314/2005),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Michael Gahler ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel
Pasqualina Napoletano ja Marie-Arlette Carlotti fraktsiooni PSE nimel,
Marie-Hélène Aubert ja Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Luisa Morgantini fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Roberts Zile fraktsiooni UEN nimel.

Vastu võetud (*P6_TA(2005)0184*).

(Resolutsiooni ettepanek B6-0311/2005 muutus kehtetuks.)

16.2. Inimõiguste ja demokraatia põhimõtete rikkumine Venemaa Föderatsiooni Mari Eli Vabariigis (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0283/2005, B6-0286/2005, B6-0291/2005, B6-0292/2005, B6-0294/2005 ja B6-0316/2005.

(Antud hääle enamusega)

(Üksikaskjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 10)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0283/2005

(asendades B6-0283/2005, B6-0286/2005, B6-0291/2005, B6-0292/2005, B6-0294/2005 ja B6-0316/2005),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

György Schöpflin, Tunne Kelam ja Bernd Posselt fraktsiooni PPE-DE nimel,
Pasqualina Napoletano, Reino Paasilinna ja Csaba Sándor Tabajdi fraktsiooni PSE nimel,
Toomas Savi, István Szent-Iványi, Paavo Väyrynen ja Henrik Lax fraktsiooni ALDE nimel,
Satu Hassi, Bart Staes ja Marie Anne Isler Béguin fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Esko Seppänen ja Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Anna Elzbieta Fotyga ja Marcin Libicki fraktsiooni UEN nimel.

Vastu võetud (*P6_TA(2005)0185*).

Hääletust puudutavad sõnavõttud:

- Tunne Kelam esitas suulise muudatusettepaneku lõike 3 kohta, mis lisati teksti.

16.3. Inimõiguste olukord Birmas/Myanmaris (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0284/2005, B6-0287/2005, B6-0289/2005, B6-0293/2005, B6-0313/2005 ja B6-0315/2005.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 11)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0284/2005

(asendades B6-0284/2005, B6-0287/2005, B6-0289/2005, B6-0293/2005, B6-0313/2005 ja B6-0315/2005),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Bernd Posselt, Charles Tannock ja Thomas Mann fraktsiooni PPE-DE nimel,
Pasqualina Napoletano ja Glenys Kinnock fraktsiooni PSE nimel,
Johan Van Hecke fraktsiooni ALDE nimel,
Frithjof Schmidt ja Hélène Flautre fraktsiooni Verts/ALE nimel,
Vittorio Agnoletto ja Jonas Sjöstedt fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Gintaras Didžiokas fraktsiooni UEN nimel.

Vastu võetud (P6_TA(2005)0186).

16.4. Põud Hispaanias (hääletus)

Resolutsiooni ettepanekud B6-0307/2005, B6-0308/2005, B6-0309/2005 ja B6-0310/2005.

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa 1, punkt 12)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK RC-B6-0307/2005

(asendades B6-0307/2005, B6-0308/2005, B6-0309/2005 ja B6-0310/2005),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

María del Pilar Ayuso González, María Esther Herranz García, Cristina Gutiérrez-Cortines ja Cristobal Montoro Romero fraktsiooni PPE-DE nimel,
Inés Ayala Sender, Rosa Miguélez Ramos, María Isabel Salinas García ja María Sornosa Martínez fraktsiooni PSE nimel,
Ignasi Guardans Cambó ja Josu Ortuondo Larrea fraktsiooni ALDE nimel,
Willy Meyer Pleite, Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro ja Adamos Adamou fraktsiooni GUE/NGL nimel,
Liam Aylward fraktsiooni UEN nimel.



Sõna võttis Paul Rübig, kes palus edaspidi istung katkestada veerand tundi enne hääletuste algust. (asepresident võttis palve arvesse ning lubas selle edastada juhatusel).

17. Teatud dokumente puudutavad otsused

Saatmine parlamendi komisjonidesse:

FEMM komisjon:

- Teadusuuringud, tehnoloogiaarendus ja tutvustamistegevus (2007-2013) (KOM(2005)0119 [01] - C6-0099/2005 - 2005/0043(COD))
edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE
(nõuandvad komisjonid: BUDG, ENVI, TRAN, AGRI, FEMM);

BUDG komisjon:

- - Konsultatsioon Euroopa koolide süsteemi arendamise võimaluste kohta (2004/2237(INI)) ;
edasi saadetud vastutavale komisjonile: CULT
(nõuandvad komisjonid: BUDG).

Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö:

JURI komisjon:

- - Euroopa lepinguõigus ja acquis' läbivaatamine: edasine tegevus (2005/2022(INI))
(nõuandvad komisjonid: LIBE)
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö JURI, IMCO
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel - 4.5.2005);

- - Ettepanek: Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 98/71/EÜ disainilahenduste õiguskaitse kohta (COM(2004)0582 - C6-0119/2004 - 2004/0203(COD))
(nõuandvad komisjonid: ECON)
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö JURI, IMCO
(Esimeeste konverentsi otsuse alusel - 4.5.2005).

Nõusolek omaalgatuslike raportite koostamiseks (kodukorra artikkel 45):

AFET komisjon:

- - Inimõiguste ja demokraatiaklausel ELi kokkulepetes (2005/2057(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, INTA);

- - Atlandiülesed suhted (2005/2056(INI))
(nõuandvad komisjonid: INTA, LIBE);

- - Tagasipöördumine Barcelona protsessi juurde (2005/2058(INI))

(nõuandvad komisjonid: INTA);

DEVE komisjon:

- - Peamised ja tähelepanuta jäetud haigused arengumaades (2005/2047(INI))
(nõuandvad komisjonid: INTA, BUDG, ENVI, FEMM);

ECON komisjon:

- - Euroopa Keskpanga (EKP) 2004. aasta aastaaruanne (2005/2048(INI)) ;

EMPL komisjon:

- - Globaliseerumise sotsiaalne mõõde (2005/2061(INI))
(nõuandvad komisjonid: AFET, DEVE, INTA);

ENVI komisjon:

- - Ühenduse elavhõbedaalne strateegia (2005/2050(INI))
(nõuandvad komisjonid: ITRE);

- - Kuidas võita lahing globaalse kliimamuutuse vastu? (2005/2049(INI))
(nõuandvad komisjonid: DEVE, ITRE);

- - Säästva arengu keskkonnaaspektid (2005/2051(INI))
(nõuandvad komisjonid: ECON, EMPL, ITRE);

ITRE komisjon:

- - Elektroonilise side reguleerimine ja turud Euroopas 2004 (2005/2052(INI))
(nõuandvad komisjonid: ECON, IMCO, JURI);

AGRI komisjon:

- - Riskijuhtimine ja kriisiohjamine põllumajandussektoris (2005/2053(INI)) ;

- - Euroopa Liidu metsastrateegia rakendamine (2005/2054(INI))
(nõuandvad komisjonid: ENVI);

JURI komisjon:

- - Euroopa lepinguõigus ja acquis' läbivaatamine: edasine tegevus (2005/2022(INI))
(nõuandvad komisjonid: LIBE)
Komisjonidevaheline tõhustatud koostöö JURI, IMCO;

LIBE komisjon:

- - Liidu kodakondsus - neljas raport (2005/2060(INI))
(nõuandvad komisjonid: CULT, AFCE, PETI);

- - Ühenduse lähenemisviis majandusliku sissetuleku juhtimisele (2005/2059(INI))

(nõuandvad komisjonid: AFET, DEVE, INTA, EMPL, CULT, FEMM).

18. Registrisse kantud kirjalikud deklaratsioonid (kodukorra artikkel 116)

Registrisse kantud kirjalikele deklaratsioonidele saadud allkirjade arv (kodukorra artikli 116 lõige 3):

Dokumendi number	Autor	Allkirjad
5/2005	Caroline Lucas, Claude Moraes, Sarah Ludford, Philip Bushill-Matthews ja Alain Lipietz	70
6/2005	Cristiana Muscardini	141
7/2005	Marie Anne Isler Béguin ja Milan Horáček	30
8/2005	Marie Anne Isler Béguin	33
9/2005	Robert Evans ja Neena Gill	18
10/2005	Andreas Mölzer	11
11/2005	Glyn Ford	30
12/2005	Maciej Marian Giertych, Johannes Blokland, Kathy Sinnott ja Patrick Louis	29
13/2005	Diana Wallis, John Bowis, Charles Tannock, Catherine Stihler ja Jean Lambert	91
14/2005	Patrick Gaubert, Timothy Kirkhope ja Luis Herrero-Tejedor	21
15/2005	Marielle De Sarnez ja Bernard Lehideux	54
16/2005	Daniel Marc Cohn-Bendit, Andrew Duff, Alain Lamassoure ja Hannes Swoboda	41
17/2005	Maciej Marian Giertych ja Sylwester Chruszcz	19
18/2005	Michael Cramer, Bronisław Geremek, Bogusław Liberadzki, Erik Meijer ja Paul Rübig	50
19/2005	Frank Vanhecke, Philip Claeys ja Koenraad Dillen	14
20/2005	Neil Parish, Paulo Casaca, Marios Matsakis, Caroline Lucas ja Miguel Portas	161

21/2005	Albert Jan Maat, Camiel Eurlings, Niels Busk, Edith Mastenbroek ja Struan Stevenson	77
22/2005	Roselyne Bachelot-Narquin, Pierre Schapira ja Patrick Gaubert	21
23/2005	Robert Evans, Richard Falbr, Helmut Kuhne, Thomas Mann ja Klaus-Heiner Lehne	9
24/2005	Wojciech Roszkowski	37
25/2005	Maciej Marian Giertych	3
26/2005	Andreas Mölzer	3
27/2005	Frank Vanhecke, Philip Claeys ja Koenraad Dillen	3

19. Käesoleval istungil vastuvõetud tekstide edastamine

Vastavalt kodukorra artikli 172 lõikele 2 esitatakse istungi protokoll parlamendile kinnitamiseks järgmise istungi alguses.

Parlamendi nõusolekul edastatakse vastuvõetud tekstid asjaomastele asutustele ja isikutele.

20. Järgmise osaistungjärgu toimumise ajakava

Järgmine osaistungjärg toimub 25.05.2005 ja 26.05.2005.

21. Istungjärgu vaheaeg

Euroopa Parlamendi istungjärg katkestati.

Istung lõppes kell 16.55.

Julian Priestley

peasekretär

Josep Borrell Fontelles

president

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

12.5.2005

Allakirjutanud:

Adamou, Adwent, Agnoletto, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andria, Andriksen, Angelilli, Antoniozzi, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Attwooll, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso González, Baco, Badía i Cutchet, Barón Crespo, Batten, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Beer, Beglitis, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, van den Berg, Berlato, Berlinguer, Berman, Bielan, Birutis, Blokland, Bobošíková, Böge, Bösch, Bonde, Bono, Borghezio, Borrell Fontelles, Bourlanges, Bourzai, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Mihael Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brunetta, Budreikaitė, van Buitenen, Bullmann, van den Burg, Bushill-Matthews, Buzek, Cabrnock, Calabuig Rull, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Carlotti, Carlshamre, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Corbey, Correia, Cottigny, Coveney, Cramer, Crowley, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, D'Alema, Daul, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Del Turco, Demetriou, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Didžiokas, Díez González, Dillen, Dionisi, Di Pietro, Dobolyi, Dombrovskis, Doorn, Douay, Dover, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Duquesne, Ebner, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Eurlings, Jillian Evans, Jonathan Evans, Robert Evans, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Anne Ferreira, Figueiredo, Fjellner, Flasárová, Flautre, Florenz, Foglietta, Fontaine, Fourtou, Fraga Estévez, Frassoni, Freitas, Friedrich, Fruteau, Gahler, Gaľa, Galeote Quecedo, García Pérez, Gauzès, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gibault, Gierak, Giertych, Gill, Gklavakis, Glante, Glatfelder, Goebbels, Goepel, Gollnisch, Gomolka, Goudin, Genowefa Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grech, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hammerstein Mintz, Hamon, Handzlik, Hannan, Harbour, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Hatzidakis, Haug, Hazan, Hedh, Hedkvist Petersen, Hegyi, Helmer, Henin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Hortefeux, Howitt, Hudghton, Hughes, Huhne, Hutchinson, Ibrisagic, Ilves, in 't Veld, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Jarzembowski, Jeggel, Jensen, Joan i Marí, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Juknevičienė, Jelko Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamiński, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Tunne Kelam, Kindermann, Kinnock, Kirkhope, Klamt, Klab, Klich, Klinz, Knapman, Koch, Kohlček, Konrad, Kósáné Kovács, Koterec, Kozlík, Krahmer, Krarup, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristensen, Kristovskis, Krupa, Kuc, Kudrycka, Kuhne, Kułakowski, Kušis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lambert, Lambrinidis, Landsbergis, Lang, Langendries, Laperrouze, Laschet, Lauk, Lax, Lechner, Le Foll, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Fernand Le Rachinel, Letta, Janusz Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, López-Istúriz White, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Maaten, McAvan, McDonald, McGuinness, Madeira, Manders, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann,

Markov, Marques, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martinez, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastenbroek, Mathieu, Mato Adrover, Matsakis, Matsis, Matsouka, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Millán Mon, Mitchell, Mohácsi, Montoro Romero, Moraes, Moreno Sánchez, Morillon, Moscovici, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Muscat, Musotto, Mussolini, Myller, Napoletano, Nassauer, Nattrass, Navarro, Niebler, van Nistelrooij, Novak, Obiols i Germà, Özdemir, Olajos, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Ortuondo Larrea, Őry, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Borut Pahor, Paleckis, Pálfi, Panayotopoulos-Cassiotou, Pannella, Panzeri, Papadimoulis, Papastamkos, Parish, Patrie, Pęk, Alojz Peterle, Piecyk, Pieper, Pīks, Pinheiro, Piniór, Piotrowski, Pirilli, Piskorski, Pistelli, Pittella, Pleguezuelos Aguilar, Pleštinská, Podestà, Poettering, Polfer, Pomés Ruiz, Portas, Posselt, Prets, Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Rack, Radwan, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Reynaud, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rocard, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Romeva i Rueda, Rosati, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rudi Ubeda, Rübig, Rühle, Rutowicz, Ryan, Saïfi, Sakalas, Salinas García, Salvini, Samaras, Samuelson, Sánchez Presedo, Santoro, dos Santos, Saryusz-Wolski, Savi, Sbarbati, Schapira, Scheele, Schenardi, Schierhuber, Schlyter, Schmidt, Ingo Schmitt, Pál Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Seeberg, Segelström, Seppänen, Siekierski, Sifunakis, Silva Peneda, Sinnott, Škottová, Smith, Sommer, Sonik, Sornosa Martínez, Spautz, Speroni, Staes, Staniszewska, Starkevičiūtė, Stenzel, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Strejček, Strož, Stubb, Sturdy, Sudre, Surján, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Tajani, Takkula, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Thomsen, Thyssen, Titford, Titley, Toia, Tomczak, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Väyrynen, Vaidere, Vakalis, Valenciano Martínez-Orozco, Van Hecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Ventre, Verges, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras Roca, Villiers, Vincenzi, Virrankoski, Vlasák, Voggenhuber, Wagenknecht, Wallis, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Weiler, Weisgerber, Westlund, Whitehead, Whittaker, Wieland, Wiersma, Wierzejski, Wise, von Wogau, Wohlin, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wuermeling, Wurtz, Wynn, Xenogiannakopoulou, Yañez-Barnuevo García, Zaleski, Zani, Zappalà, Ždanoka, Železný, Zieleniec, Zīle, Zimmer, Zingaretti, Zvěřina, Zwiefka